

**ANNEX 1**  
**Public Redacted**  
**Version**

**From:** Trial Chamber V Communications  
**Sent:** 29 May 2023 14:11  
**To:** OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team  
**Cc:** Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications  
**Subject:** Decision on Submitted Materials for P-1528  
**Attachments:** Yekatom Defence submission of evidence following the examination of P-1528

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel, dear colleagues from the Registry,

The Chamber takes note of the emails on the submission of evidence following the examination of P-1528 by the Yekatom Defence and the Prosecution (*see* emails below and attached).

The Chamber notes that items CAR-D29-0010-0052, CAR-D29-0003-0051, CAR-D29-0010-0060 and CAR-D29-0010-0061 have already been recognised as submitted, and therefore it need not rule on them again.

Thus, and in the absence of any procedural bars, the Chamber recognises as formally submitted the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-D29-0002-0139	Bangui: dernier hommage de la population et des autorités au prêtre assassiné	Media / press article
CAR-D29-0002-0144	En Centrafrique, après l'attaque d'une église, une mosquée vandalisée	Media / press article
CAR-D29-0003-0057	P-1528 Video Locations	Satellite images and related reports
CAR-D29-0006-0270-R01	Transcription of CAR-OTP-2065-1380	Translation - ARB
CAR-D29-0006-1312	Transcript of CAR-OTP-2065-1348	Transcript
CAR-D29-0006-1313	Transcript of CAR-OTP-2065-1652	Transcript
CAR-D29-0008-0017	Boeing Market	Audio / Video Material
CAR-D29-0010-0065	Photograph of DAMECA	Photograph/s
CAR-D29-0010-0066	Screenshot of CAR-OTP-2065-1396	Photograph/s
CAR-D29-0010-0067	Screenshot of CAR-OTP-2065-1320	Photograph/s
CAR-OTP-2065-1348	AA040301.MXF	Audio / Video Material
CAR-OTP-2065-1356	AA040501.MXF	Audio / Video Material
CAR-OTP-2065-1380	AA041101.MXF	Audio / Video Material
CAR-OTP-2065-1652	AA047901.MXF	Audio / Video Material
CAR-OTP-2065-6228	AA040301.MXF	Metadata
CAR-OTP-2065-6232	AA040501.MXF	Metadata
CAR-OTP-2065-6244	AA041101.MXF	Metadata
CAR-OTP-2065-6380	AA047901.MXF	Metadata

Further, the Chamber confirms that the requirements of Rule 68(3) of the Rules have been met for the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-OTP-00000692	Extrait de declaration 2020	ICC Statement - General
CAR-OTP-00000693	Extrait de declaration 2017	ICC Statement - General
CAR-OTP-2048-0757	WITNESS STATEMENT	ICC Statement - General
CAR-OTP-2048-0771	Annex 1 / Bangui	Satellite images and related reports
CAR-OTP-2048-0772	Annex 2 / Bangui	Satellite images and related reports
CAR-OTP-2048-0773	Annex 3	Sketch
CAR-OTP-2048-0982	20161226_103647.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0983	20161226_103710.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0984	20161226_103716.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0985	20161226_103721.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0986	20161226_103755.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0987	20161226_103758.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0988	20161226_103817.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0989	20161226_103840.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0990	20161226_103901.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0991	20161226_103952.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0992	20161226_104017.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0993	20161226_104037.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0994	20161226_104106.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0995	20161226_104125.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0996	20161226_104254.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0997	20161226_104312.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2048-0998	20161226_104320.jpg	Photograph/s
CAR-OTP-2102-0184	Traduction d'élément de preuve / DÉCLARATION DE TÉMOIN / WITNESS STATEMENT	ICC Statement - Translation - FRA
CAR-OTP-2121-2831	SUPPLEMENTAL WITNESS STATEMENT	ICC Statement - General
CAR-OTP-2121-2857		Photograph/s
CAR-OTP-2121-2858		Photograph/s
CAR-OTP-2122-4659	Traduction d'élément de preuve / COMPLÉMENT DE DÉCLARATION DE TÉMOIN / SUPPLEMENTAL WITNESS STATEMENT	ICC Statement - Translation - FRA

The Registry is directed to proceed in accordance with paragraph 63(v) of the Initial Directions, ICC-01/14-01/18-631.

Kind regards,  
TC V

---

**From:** OTP CAR IIB [REDACTED]  
**Sent:** 25 November 2022 15:16  
**To:** Trial Chamber V Communications [REDACTED]  
**Cc:** D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED] OTP CAR IIB Case Management [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED] [REDACTED] OTP CAR IIB [REDACTED] >  
**Subject:** Prosecution Submission of evidence following the examination of P-1528

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of the *Initial Directions on the Conduct of the Proceedings* (ICC-01/14-01/18-631), the Prosecution requests that the following items be recognised as formally submitted:

- i. 28 items submitted under Rule 68(3) at the start of P-1528's testimony, including the corrections made by the witness to his Prior Statement during the familiarisation process (ICC-01/14-01/18-1364-Conf, p. 10; ICC-01/14-01/18-T-178 ENG RT, p. 14, l. 16-p. 15, l. 22:

Count	Doc ID	WIT-Used through	Document Type	EVD - Date	EVD – Participant Tendering	Request Submission
1.	CAR-OTP-00000692	CAR-OTP-P-1528	ICC Statement - General	23/11/2022	OTP	Yes
2.	CAR-OTP-00000693	CAR-OTP-P-1528	ICC Statement - General	23/11/2022	OTP	Yes
3.	CAR-OTP-2048-0757	CAR-OTP-P-1528	ICC Statement - General	23/11/2022	OTP	Yes
4.	CAR-OTP-2048-0771	CAR-OTP-P-1528	Satellite images and related reports	23/11/2022	OTP	Yes
5.	CAR-OTP-2048-0772	CAR-OTP-P-1528	Satellite images and related reports	23/11/2022	OTP	Yes
6.	CAR-OTP-2048-0773	CAR-OTP-P-1528	Sketch	24/11/2022	OTP	Yes
7.	CAR-OTP-2048-0982	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
8.	CAR-OTP-2048-0983	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
9.	CAR-OTP-2048-0984	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
10.	CAR-OTP-2048-0985	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
11.	CAR-OTP-2048-0986	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
12.	CAR-OTP-2048-0987	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
13.	CAR-OTP-2048-0988	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
14.	CAR-OTP-2048-0989	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
15.	CAR-OTP-2048-0990	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
16.	CAR-OTP-2048-0991	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
17.	CAR-OTP-2048-0992	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
18.	CAR-OTP-2048-0993	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
19.	CAR-OTP-2048-0994	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
20.	CAR-OTP-2048-0995	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes

21.	CAR-OTP-2048-0996	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
22.	CAR-OTP-2048-0997	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
23.	CAR-OTP-2048-0998	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
24.	CAR-OTP-2102-0184	CAR-OTP-P-1528	ICC Statement - Translation - FRA	23/11/2022 24/11/2022	OTP	Yes
25.	CAR-OTP-2121-2831		ICC Statement - General	23/11/2022	OTP	Yes
26.	CAR-OTP-2121-2857	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
27.	CAR-OTP-2121-2858	CAR-OTP-P-1528	Photograph/s	23/11/2022	OTP	Yes
28.	CAR-OTP-2122-4659	CAR-OTP-P-1528	ICC Statement - Translation - FRA	23/11/2022	OTP	Yes

The Prosecution notes that other material used in the course of P-1528's examination-in-chief has already been officially submitted through prior witnesses and therefore does not appear in the above list.

Kind regards,

On behalf of OTP Trial Team

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 25 November 2022 12:42  
**To:** Trial Chamber V Communications  
**Cc:** OTP CAR IIB; D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; Associate Legal Officer-Court Officer  
**Subject:** Yekatom Defence submission of evidence following the examination of P-1528

Some people who received this message don't often get email from [REDACTED] [learn why this is important](#)

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of the Initial Directions of the Conduct of the Proceedings (ICC-01/14-01/18-631), the Defence for Mr Yekatom respectfully seeks the formal submission of the following documents used during its examination of witness P-1528.

Count	Document ID	Title	Confidentiality Level	EVD - Date Used	WIT - Used By	WIT - Used Through
1.	CAR-D29-0002-0139	Bangui: dernier hommage de la population et des autorités au prêtre assassiné	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
2.	CAR-D29-0002-0144	En Centrafrique, après l'attaque d'une église, une mosquée vandalisée	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
3.	CAR-D29-0003-0051	Cattin Crossroad and Sagbado field (400 meters)	Public	10/31/2022 11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528 CAR-OTP-P-1839
4.	CAR-D29-0003-0057	P-1528 Video Locations	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
5.	CAR-D29-0006-0270-R01	Transcription of CAR-OTP-2065-1380	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
6.	CAR-D29-0006-1312	Transcript of CAR-OTP-2065-1348	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
7.	CAR-D29-0006-1313	Transcript of CAR-OTP-2065-1652	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
8.	CAR-D29-0008-0017	Boeing Market	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
9.	CAR-D29-0010-0052	Screenshot of CAR-OTP-2065-1316	Public	9/9/2022 9/13/2022 11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1339 CAR-OTP-P-1528
10.	CAR-D29-0010-0060	Screenshot (1)	Confidential	11/2/2022 11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528

						CAR-OTP-P-1839
11.	CAR-D29-0010-0061	Screenshot (2)		11/2/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
				11/24/2022		CAR-OTP-P-1839
12.	CAR-D29-0010-0065	Photograph of DAMECA	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
13.	CAR-D29-0010-0066	Screenshot of CAR-OTP-2065-1396	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
14.	CAR-D29-0010-0067	Screenshot of CAR-OTP-2065-1320	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
15.	CAR-OTP-2065-1348	AA040301.MXF	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
16.	CAR-OTP-2065-1356	AA040501.MXF	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
17.	CAR-OTP-2065-1380	AA041101.MXF	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
18.	CAR-OTP-2065-1652	AA047901.MXF	Public	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
19.	CAR-OTP-2065-6228	AA040301.MXF	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
20.	CAR-OTP-2065-6232	AA040501.MXF	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
21.	CAR-OTP-2065-6244	AA041101.MXF	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528
22.	CAR-OTP-2065-6380	AA047901.MXF	Confidential	11/24/2022	D29	CAR-OTP-P-1528

Best regards,



Legal Intern – Yekatom Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.